

هو السميع المجيب

## متن کامل مناجاة الزاهدين

به همراه ترجمه فارسی و فایل صوتی

مناجات پارسایان - مناجات پانزدهم از مناجات

خمس عشره

روایت شده از

حضرت امام علی بن الحسین زین العابدین (علیه

السلام)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

**إِلٰهِيْ أَسْكَنْتَنَا دَارًا حَفَرَتْ لَنَا حُفْرَ مَكْرِهَا**

معبودم ما را در خانه‌ای ساکن کرده‌ای که

گودال‌های فریبش را برای ما آماده ساخته

**وَعَلَّقَتْنَا بِأَيْدِي الْمَنَآيَا فِي حَبَائِلِ غَدْرِهَا**

و در شبکه‌های خیانتش به دست‌های مرگ

آویخته

**فَالِيْكَ نَلْتَجِيْ مِنْ مَّكَائِدِ خُدَعِهَا**

از دام‌های فریبش به تو پناه می‌آوریم

**وَبِكَ نَعْتَصِمُ مِنَ الْاِغْتِرَارِ بِزَخَارِفِ زِينَتِهَا**

و چنگ می‌زنیم از مغرور شدن به زیورهای

آراسته‌اش به عنایت تو

**فَانَّهَا الْمُهْلِكَةُ طُلَابَهَا**

که این دنیا خواهند گانش را هلاک می‌سازد

**الْمُتْلِفَةُ حُلَالَهَا**

که این دنیا خواهند گانش را هلاک می‌سازد

**الْمَحْشُوَّةُ بِالْاَفَاتِ**

آکنده به آفت‌هاست

**الْمَشْحُوْنَةُ بِالنَّكَبَاتِ**

انباشته از نکبت‌هاست

**إِلٰهِيْ فَزَهِّدْنَا فِيْهَا**

خدایا ما را به دنیا بی‌رغبت کن

**وَسَلِّمْنَا مِنْهَا بِتَوْفِيقِكَ وَعِصْمَتِكَ**

و به توفیق و عصمت ما را از آن سلامت بدار

**وَأَنْزِعْ عَنَّا جَلَابِيبَ مُخَالَفَتِكَ**

و جامه‌های مخالفت را از هستی مان برکن

**وَتَوَلَّ أُمُورَنَا بِحُسْنِ كِفَايَتِكَ**

و با حسن کفایتت امور ما را سرپرستی فرما

**وَأَوْفِرْ مَزِيدَنَا مِنْ سَعَةِ رَحْمَتِكَ**

و فزونی سهم ما را از رحمت گسترده‌ات کامل

گردان

**وَأَجْمِلْ صَلَاتِنَا مِنْ فَيْضِ مَوَاهِبِكَ**

و از چشمه‌سار مواهبت عطای ما را نیکو کن

**وَأَغْرِسْ فِي أَفْئِدَتِنَا أَشْجَارَ مَحَبَّتِكَ**

و در سرزمین دل‌های ما درختان محبتت را بکار

**وَأَتِمِّمْ لَنَا أَنْوَارَ مَعْرِفَتِكَ**

انوار معرفتت را بر ما کامل کن

**وَأَذِقْنَا حَلَاوَةَ عَفْوِكَ وَلَذَّةَ مَغْفِرَتِكَ**

و شیرینی گذشت و لذت آمرزشت را به ما

بچشان

**وَأَقْرِرْ أَعْيُنَنَا يَوْمَ لِقَائِكَ بِرُؤْيَيْتِكَ**

و دیدگان ما را در جهان دیگر به دیدارت روشن

کن

**وَأَخْرِجْ حُبَّ الدُّنْيَا مِنْ قُلُوبِنَا**

و محبت دنیا را از دل ما بیرون بر

**كَمَا فَعَلْتَ بِالصَّالِحِينَ مِنْ صَفْوَتِكَ**

آن گونه که درباره نیکوکاران برگزیده‌ات

**وَالْأَبْرَارِ مِنْ خَاصَّتِكَ**

و خاصان نیکوکردارت انجام دادی

**بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ**

به حق مهربانی‌ات ای مهربان‌ترین مهربانان

**وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.**

و ای گرامی‌ترین گرامیان.